

Pórád Marriage
Uimh No. 32
Clárúite Registered by me this, 1st day of February 1948

19.48. Marriage solemnized at the Catholic } Chapel of All Saints Newtowncumshingaun } in the Registrar's District of Kesh }
 i n-áirde an Ceann-Clárúiteora in the Superintendent Registrar's District of Lethkeenny } i n-áirde an Contae } Donegal

| Uimh No. (1) | Dáta an Póirta (2) | Ainm agus Sainne (3) | Áoir (4) | Stáir (5) | Gráim Deála (6) | Áir Cónaite (7) | Ainm agus Sainne an Áair (8) | Gráim Deála an Áair (9) |
|--------------|--------------------|------------------------|----------|-----------|-----------------|-------------------------------------|------------------------------|-------------------------|
| 32 | 20th January 1948 | James Joseph Watson | 31 | Bachelor | Lutmar | Newtowncumshingaun Donegal | James Watson | Lutmar |
| | | Mary Margaret McCreany | 27 | Spinster | Housewife | Colshill Newtowncumshingaun Donegal | John McCreany | Retired |

Do pórád an Lanáin ro i n-Eaglais } Married in the Catholic }
 Ceiteabrad an Pórád ro Easpaionn } This Marriage was solemnized between us, }
 James Joseph Watson } In-áirde an Párlaiminte }
 Mary Margaret McCreany } in the Presence of us, }
 James Watson }
 John McCreany }
 John McCreany }
 John McCreany }

Pórád Marriage
Uimh No. 33
Clárúite Registered by me this, 1st day of February 1948

19.48. Marriage solemnized at the Catholic } Church (All Saints) of Newtowncumshingaun } in the Registrar's District of Kesh }
 i n-áirde an Ceann-Clárúiteora in the Superintendent Registrar's District of Lethkeenny } i n-áirde an Contae } Donegal

| Uimh No. (1) | Dáta an Póirta (2) | Ainm agus Sainne (3) | Áoir (4) | Stáir (5) | Gráim Deála (6) | Áir Cónaite (7) | Ainm agus Sainne an Áair (8) | Gráim Deála an Áair (9) |
|--------------|--------------------|----------------------|----------|-----------|-----------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------|
| 33 | 24th January 1948 | James McKeenley | 39 | Bachelor | Lutmar | Terken Newtowncumshingaun | Robert McKeenley | Farmer |
| | | Mary Beattie | 30 | Spinster | Housewife | Killybeggy Newtowncumshingaun | William Beattie | Farmer |

Do pórád an Lanáin ro i n-Eaglais } Married in the Catholic }
 Ceiteabrad an Pórád ro Easpaionn } This Marriage was solemnized between us, }
 James McKeenley } In-áirde an Párlaiminte }
 Mary Beattie } in the Presence of us, }
 Robert McKeenley }
 William Beattie }
 William Beattie }
 William Beattie }

Pórád Marriage
Uimh No. [Blank]
Clárúite Registered by me this, [Blank] day of [Blank] 19[Blank]

19..... Marriage solemnized at the Catholic } of..... } in the Registrar's District of }
 i n-áirde an Ceann-Clárúiteora in the Superintendent Registrar's District of } i n-áirde an Contae }
 Uimh No. (1) | Dáta an Póirta (2) | Ainm agus Sainne (3) | Áoir (4) | Stáir (5) | Gráim Deála (6) | Áir Cónaite (7) | Ainm agus Sainne an Áair (8) | Gráim Deála an Áair (9)

Do pórád an Lanáin ro i n-Eaglais } Married in the Catholic }
 Ceiteabrad an Pórád ro Easpaionn } This Marriage was solemnized between us, }
 In-áirde an Párlaiminte } in the Presence of us, }

Pórád Marriage
Uimh No. [Blank]
Clárúite Registered by me this, [Blank] day of [Blank] 19[Blank]

19..... Marriage solemnized at the Catholic } of..... } in the Registrar's District of }
 i n-áirde an Ceann-Clárúiteora in the Superintendent Registrar's District of } i n-áirde an Contae }
 Uimh No. (1) | Dáta an Póirta (2) | Ainm agus Sainne (3) | Áoir (4) | Stáir (5) | Gráim Deála (6) | Áir Cónaite (7) | Ainm agus Sainne an Áair (8) | Gráim Deála an Áair (9)

Do pórád an Lanáin ro i n-Eaglais } Married in the Catholic }
 Ceiteabrad an Pórád ro Easpaionn } This Marriage was solemnized between us, }
 In-áirde an Párlaiminte } in the Presence of us, }

Dearbáim I, John O'Rourke, Clárúiteoir na bpórád i n-áirde an Ceann-Clárúiteora i n-áirde an Contae Donegal, do hereby certify, That this is a true copy of the Registrar's Book of Marriages within the said District from the Entry of the Marriage of James Joseph Watson and Mary Margaret McCreany to the entry of the Marriage of James McKeenley and Mary Beattie.

Tuáca péim Láim an Lá ro ve Witness my hand, this 1st day of April 1948.

Do réir an áir seo fúar i n-áirde an Ceann-Clárúiteora, agus dearbáim gur fíor cóip í. I have examined the above, and have compared it with the said original Registrar's Book, and hereby certify that it is a true copy.

Tuáca péim Láim an Lá ro ve Witness my hand this 1st day of April 1948.

John O'Rourke, Ceann-Clárúiteoir Cúrsa. *Superintendent Registrar.